

NYC Mayor's Office of Immigrant Affairs

ለሰደተኛ የኒው ዮርክ ነዋሪዎች የሚሆኑ መርጃዎች

የኢሚግሬሽን ሁኔታዎ ምንም ይሁን ምን፣ የኒው ዮርክ ከተማ አስተዳደር እርስዎን ለመርዳት ዝግጁ ነው።



የኢሚግሬሽን የሕግ እርዳታ

የዓለም አቀፍ የሕግ አገልግሎት የኢሚግሬሽን የሕግ እርዳታ ለማግኘት በስልክ ቁጥር **800-354-0365**፣ ከሰዓት እስከ ዓርብ፣ ከጠዋቱ 9 ሰዓት እስከ ምሽቱ 6 ሰዓት ይደውሉ።



የኒው ዮርክ ከተማ መታወቂያ ካርድ

ለIDNYC ያመልክቱ፤ ይህ እድሜያቸው 10 ዓመት እና ከዚያ በላይ ለሆኑ የኒው ዮርክ ከተማ ነዋሪዎች ሁሉ የሚሰጥ ነፃ የከተማ መታወቂያ ካርድ ነው። በኢንተርኔት አማካኝነት ያሳድሱ ወይም ለመመዘገብ ቀጠሮ ይያዙ፣ በ **311 ይደውሉ** ወይም nyc.gov/idnyc ይጎብኙ።



የእንግሊዘኛ ትምህርት

በማንኛውም ጊዜ እና ቦታ **የእንግሊዘኛ ቋንቋ ትምህርቶችን** ይውሰዱ። ለተጨማሪ መረጃ wespeaknyc.cityofnewyork.us ይጎብኙ።



የጤና እንክብካቤ

NYC Health + Hospitals (H+H) የድንገተኛ ጊዜ ሕክምና፣ መሰረታዊ የጤና እንክብካቤ፣ ምርመራዎች፣ ክትባቶች እና ሌሎችንም አገልግሎቶች መስጠት ይችላል። ወደ **1-844-NYC-4NYC (1-844-692-4692)** በመደወል በአቅራቢያዎ ወደሚገኝ ማዕከል መመራት ይችላሉ። የጤና መድን ዕቅዶች ውስጥ ለመመዘገብ፣ **የNYC Care** ፕሮግራምን ጨምሮ፣ በስልክ ቁጥር **646-NYC-CARE (646-692-2273)** ይደውሉ ወይም nycare.nyc.gov ይጎብኙ።



የአእምሮ ጤና

ለሚስጥራዊ ድጋፍ እና ከአእምሮ ጤና እንክብካቤ እንዲሁም ከሱስ መጠቀሚያ ጋር በተያያዙ ግብዓቶች ለመገናኘት በ **888-692-9355** ወይም **988** ይደውሉ። ወይም **“WELL” ብለው ወደ 65173 የጽሑፍ መልዕክት ይላኩ**። የኒው ዮርክ ነዋሪዎች በኒው ዮርክ ከተማ ውስጥ ስለሚገኙ የአእምሮ ጤና አገልግሎቶች በተለያዩ ቋንቋዎች የተዘጋጁ መረጃዎችን ለማግኘት nyc.gov/mentalhealthaccess መጎብኘት፣ ወይም የአእምሮ ጤና አገልግሎቶችን ለማግኘት የNYC 988 የኢንተርኔት ማውጫን nyc.gov/mentalhealthservices መጠቀም ይችላሉ።



ለድንገተኛ አደጋዎች

በድንገተኛ አደጋ ጊዜ በ **911** ይደውሉ። ድንገተኛ አደጋ ማለት ከፖሊስ፣ ከእሳት አደጋ መከላከል ወይም ከአምቡላንስ አፋጣኝ እርዳታ የሚፈልግ ማንኛውም ሁኔታ ነው። በሕግ መሠረት፣ የኒው ዮርክ ከተማ ፖሊስ መምሪያ (**New York City Police Department**) የወንጀል ስለገጥሞች፣ ምስክሮችን ወይም እርዳታ የሚጠይቁ ሰዎችን የኢሚግሬሽን ሁኔታ መጠየቅ አይችልም።



የሕዝብ ትምህርት

እድሜያቸው ከ4 እስከ 21 የሆኑ ሁሉም የኒው ዮርክ ከተማ ልጆች በመንግሥት ትምህርት ቤት መማር ይችላሉ። ለመመዘገብ schools.nyc.gov/fwc ይጎብኙ ወይም በ **311** ይደውሉ።



አጠቃላይ የከተማዎ መርጃዎች እና መረጃዎች

የከተማዎን መርጃዎች ማግኘት ወይስ ችግርን ሪፖርት ማድረግ ይፈልጋሉ? በስልክ ቁጥር **311** ይደውሉ ወይም portal.311.nyc.gov ይጎብኙ



የኒው ዮርክ ከተማ የሰደተኞች ጉዳይ የስልጠና መስመር

በስልክ ቁጥራችን **212-788-7654** ከሰዓት እስከ ዓርብ፣ ከጠዋቱ 3 ሰዓት እስከ ምሽቱ 11 ሰዓት ይደውሉ። ወይም በኢሜል አድራሻችን askmoia@cityhall.nyc.gov ያግኙን

NYC Mayor's Office of Immigrant Affairs

ለሰደተኛ የኒው ዮርክ ነዋሪዎች የሚሆኑ መርጃዎች

የኢሚግሬሽን ሁኔታዎ ምንም ይሁን ምን፣ መብቶች አሉዎት።

ከኢሚግሬሽን ማጭበርበር ይጠንቀቁ

የኢሚግሬሽን የሕግ ምክር ከፈለጉ፣ ፈቃድ ካለው ጠበቃ ወይም በፍትህ ሚኒስቴር (Department of Justice, DOJ) እውቅና ከተሰጠው ተወካይ ጋር ብቻ ይነጋገሩ። እውቅና የተሰጣቸው እና የታወቁ አገልግሎት ሰጪዎችን ዝርዝር በ nyc.gov/immigrationfraud ማግኘት ይችላሉ።

ከኢሚግሬሽን አስከባሪዎች ጋር በተያያዘ ያሉ መብቶች

የኒው ዮርክ ከተማ የኢሚግሬሽን ሕግ ማስከበር ሥራን አይሰራም። የፌዴራል የኢሚግሬሽን አስከባሪዎች ወደ እርስዎ ቢመጡም መብቶች አሉዎት። nyc.gov/knowyourrights ይጎብኙ ወይም በነፃ የኢሚግሬሽን ሕግ የሰልክ መስመራችን **800-354-0365** ይደውሉ

የሠራተኞች መብት

በኒው ዮርክ ከተማ ሕግ መሠረት የሚከፈልበት የሕመም ፈቃድ፣ አነስተኛ የደመወዝ ክፍያ፣ የትርፍ ሰዓት ክፍያ እና ሌሎችንም የማግኘት መብት አለዎት። ለመርጃዎች nyc.gov/workers ይጎብኙ ወይም በ **212-436-0380** ይደውሉ

አድልዎን ሪፖርት ያድርጉ

በኒው ዮርክ ከተማ የሰብአዊ መብቶች ሕግ መሠረት ትንኮሳ እና አድልዎ ሕገ-ወጥ ናቸው። አድልዎ ሪፖርት ለማድረግ፣ እባክዎ በ **212-416-0197** ይደውሉ ወይም nyc.gov/reportdiscrimination ይጎብኙ

ከቤት ውስጥ ጥቃት የመጠበቅ መብቶች

ጥቃት እያጋጠመዎት ከሆነ የኒው ዮርክ ከተማ አስተዳደር እርስዎን ለመርዳት ዝግጁ ነው። nyc.gov/nychope መጎብኘት ወይም የኒው ዮርክ ሲቲ የቤት ውስጥ ጥቃት የሰልክ መስመርን በ **800-621-HOPE** መደወል ይችላሉ

የተከራዮች መብት

ከቤት የማስወጣት ወይም ከአከራይዎ ጋር በተያያዙ ጉዳዮች እርዳታ ይፈልጋሉ? nyc.gov/tenantprotection ይጎብኙ ወይም በ **311** ይደውሉ እና ነፃ የሕግ እርዳታ ለማግኘት “tenant helpline” (የተከራይ የእገዛ መስመር) ይበሉ

መጠለያ የማግኘት መብት

ቤት አልባነት ካጋጠመዎት መጠለያ የመጠየቅ መብት አለዎት። የተመደበውን የቤት አልባ አገልግሎቶች መምሪያ (Department of Homeless Services, DHS) መቀበያ ማዕከል በመጎብኘት የመጠለያ አገልግሎቶችን ያግኙ። በ **311** በመደወል ተጨማሪ መረጃ ያግኙ።

የሸማቾች ጥበቃ

የንግድ ድርጅት ጋር ማንኛውም ችግር አጋጥሞዎታል? እንደ ተጠቃሚ፣ መብቶች አሉዎት። አቤቱታዎን nyc.gov/consumers በመጎብኘት ወይም በ **311** በመደወል ያቅርቡ